



جمهورية مصر العربية
رئاسة الجمهورية

السنة الثامنة عشرة
العدد ٢١ "مكرر"
١٢ جمادى الأولى ١٣٩٥
٢٤ مايو ١٩٧٥

الجريدة الرسمية

اتفاقية

إنشاء البنك الإسلامي للتنمية

إن الحكومات الموقعة على هذه الاتفاقية إذ تنظر بين الاعتبار إلى الحاجة للنهوض بمستوى المعيشة لشعوب الدول الإسلامية ، وإلى تحقيق تنمية اقتصادية متجانسة ومتوازنة للدول الإسلامية على أساس المبادئ والمثل الإسلامية .

وإذ ترى أن أحسن السبل لتحقيق هذه التنمية هو التعاون المسال والاقتصادي المتبادل بين الدول الإسلامية الأعضاء والمؤتمر الإسلامي .

وإذ تأخذ في الاعتبار أن من بين أهداف المؤتمر الإسلامي - كما ينص عليها ميثاق هذا المؤتمر - تنمية ودعم التعاون بين الدول الأعضاء في المجالات الاقتصادية والاجتماعية وغيرها من ميادين النشاطات الأخرى .

وإذ تدرك الحاجة إلى تعبئة جميع الموارد المالية وغيرها المالية من داخل الدول الأعضاء ومن خارجها وتشجيع المدخرات المحلية والاستثمارات وزيادة تدفق رؤوس الأموال إليها

ونظرا لاقتناعها على ضوء ما تقدم ، بالحاجة إلى إنشاء مؤسسة دولية مالية مخصصة بالتنمية والاستثمار والفاهية الاجتماعية تستمد توجيهاتها وأصولها من المبادئ والمثل الإسلامية وتكون تعبيرا عمليا عن وحدانية الأمة الإسلامية ونضامها .

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٥

شأن الموافقة على اتفاقية تأسيس البنك الإسلامي للتنمية الموقعة في جدة بتاريخ ١٢ أغسطس سنة ١٩٧٤

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الفقرة الثانية من المادة ١٥١ من الدستور ،

وعلى موافقة مجلس الشعب ،

قرر :

مادة وحيدة - الموافقة على اتفاقية تأسيس البنك الإسلامي للتنمية الموقعة في جدة بتاريخ ١٢ أغسطس سنة ١٩٧٤ ، وذلك مع التحقق بشرط تصديقها

صدر برئاسة الجمهورية في ١٥ من فرسنة ١٣٩٥ (٢٦ فبراير سنة ١٩٧٥)

أنور السادات

قررت بموجب هذه الاتفاقية إنشاء مؤسسة مالية دولية يكون اسمها :

”البنك الإسلامي للتنمية“

وتتأسس البنك نشاطه وفقاً للأحكام الآتية :

الفصل الأول

الأهداف والوظائف والصلاحيات والعضوية

مادة ١ - هدف البنك :

إن هدف البنك الإسلامي للتنمية (الذي سيشار له فيما بعد باسم البنك) هو دعم التنمية الاقتصادية والتقدم الاجتماعي لشعوب الدول والمجتمعات الإسلامية مجتمعة ومنفردة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية .

مادة ٢ - الوظائف والصلاحيات :

لكي يحقق البنك هدفه تكون له الوظائف والصلاحيات التالية :

- (١) المشاركة في رؤوس أموال المشروعات والمؤسسات الانتاجية في الدول الأعضاء .
- (٢) الاستثمار في مشروعات البنية الاقتصادية والاجتماعية في الدول الأعضاء عن طريق المشاركة أو طريق التمويل الأخرى
- (٣) منح قروض لتمويل المشروعات والبرامج الانتاجية في القطاعين الخاص والعام في الدول الأعضاء .
- (٤) إنشاء وإدارة صناديق خاصة لأغراض معينة من بينها صندوق لمعاونة المجتمعات الإسلامية في الدول غير الأعضاء .
- (٥) النظارة على صناديق الأموال الخاصة .
- (٦) قبول الودائع واجتذاب الأموال بأية وسيلة أخرى .
- (٧) المساعدة في تنمية التجارة الخارجية بين الدول الأعضاء وخاصة السلع الإنتاجية .
- (٨) استثمار الأرصدة التي لا يحتاج إليها البنك في عملياته بالطريقة المناسبة .
- (٩) تقديم المعونات الفنية للدول الأعضاء .
- (١٠) توفير وسائل التدريب للشغليين في مجال التنمية بالدول الأعضاء .
- (١١) إجراء الابحاث اللازمة لممارسة النشاطات الاقتصادية والمالية والمصرفية في الدول الإسلامية وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية .
- (١٢) التعاون في حدود أحكام هذه الاتفاقية وبالطريقة التي يراها البنك مناسبة مع جميع الهيئات والمنظمات والمؤسسات ذات الأهداف المماثلة في إطار من التعاون الاقتصادي العالمي .
- (١٣) القيام بأي نشاطات أخرى تساعد البنك على تحقيق هدفه

مادة ٣ - العضوية :

(١) الأعضاء المؤسسون للبنك هم الدول الأعضاء في المؤتمر الإسلامي المدعومة أسمائهم بالملحق (١) المرفق والتي توقع هذه الاتفاقية إما في التاريخ المحدد في المادة ٦٦ أو قبل هذا التاريخ والتي تستوفى كافة الشروط الأخرى للعضوية في خلال ستة أشهر من هذا التاريخ .

(٢) يجوز لأية دولة أخرى عضو في المؤتمر الإسلامي أن تطلب الانضمام للبنك بعد بدء سريان هذه الاتفاقية ويقبل طلب عضويتها بالشروط التي يحددها قرار من البنك يصدر بأغلبية المحافظين الممثلين لأغلبية أصوات جميع الأعضاء .

الفصل الثاني

الموارد المالية

مادة ٤ - رأس المال المصرح والمكتتب :

(١) (١) تسمى الوحدة الحسابية للبنك الدينار الإسلامي ويعادل وحدة من حقوق السحب الخاصة لصندوق النقد الدولي .

(ب) رأس المال المصرح للبنك (٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠) ألفاً مليون دينار إسلامي مقسمة إلى (٢٠٠,٠٠٠) مائتي ألف سهم ، والقيمة الإسمية للسهم الواحد (١٠,٠٠٠) عشرة آلاف دينار إسلامي معروضة لاكتتاب الأعضاء وفقاً لأحكام المادة الخامسة ورأس المال المكتتب فيه مبدئياً هو (١٠٠٪) خمسون في المائة من رأس المال المصرح به .

(٢) يجوز لمجلس المحافظين زيادة رأس المال المصرح به في الوقت وبالشروط التي يراها مناسبة ، وذلك بموجب قرار يصدر بأغلبية ثلثي مجموع عدد المحافظين الذين يمثلون على الأقل ثلاثة أرباع مجموع أصوات الدول الأعضاء .

مادة ٥ - الاكتتاب وتوزيع الأسهم :

(١) تكتتب كل دولة في رأس مال البنك و الحد الأدنى لاكتتاب

الدولة العضو هو (٢٥٠) مائتان وخمسون سهماً .

(٢) يوضع الجدول المرفق (١) العدد المبدئي للأسهم التي تكتتب بها كل من الدول الأعضاء .

(٣) تكتب الدولة العضو التي يقبل طلب عضويتها (وفقاً للفقرة (٢) من المادة ٣) في الجزء الذي لم يتم الاكتتاب فيه من رأس المال المصرح به بعدد من الأسهم يحدده قرار مجلس المحافظين مع مراعاة نص الفقرة الأولى .

- مادة ٧ - القيود المتعلقة برأس المال :
- (١) لا يجوز رهن الأسهم أو إخضاعها لأي التزام بأى صورة ولا يجوز تحويلها إلا إلى البنك وفقاً لما جاء بالفصل السادس .
- (٢) يقتصر التزام الأعضاء بالنسبة للأسهم على الجزء غير المدفوع من حصصهم في رأس المال .
- (٣) لا يلتزم العضو بسبب عضويته بالتزامات البنك .
- مادة ٨ - الإيداعات :
- يجوز للبنك أن يقبل الودائع التي يجب أن تستخدم ويدار وفقاً للقواعد والوائح التي يضعها البنك .
- مادة ٩ - الموارد المالية العادية :
- إصطلاح " الموارد المالية العادية " للبنك كما هو مستعمل في هذا الاتفاق يشمل :
- (١) رأس المال المكتتب فيه وفقاً لأحكام المادة (٥) .
- (٢) الودائع لدى البنك وفقاً للمادة (٨) .
- (٣) الأموال التي يحصل عليها البنك سداداً للقروض ، والأموال التي يحصل عليها من بيع حصته في رأس مال المشروعات ، أو من عائد استثماراته الناشئة عن عمليات البنك العادية .
- (٤) أية مبالغ أخرى يحصل عليها البنك أو توضع تحت تصرفه أو أي دخل يرد للبنك ولا يكون جزءاً من موارد الصناديق الخاصة أو الصناديق الموضوعية تحت النظارة المشار إليها على التوالي في المادتين (١٠) و (١١) .
- مادة ١٠ - موارد الصناديق الخاصة :
- تشمل موارد الصناديق الخاصة المنصوص عليها في هذه الاتفاقية ما يلي :
- (١) المبلغ الذي يسهم به الأعضاء لصندوق خاص .
- (٢) المبالغ التي تخصصها البنك لأي من هذه الصناديق من صافي دخله الناتج عن عملياته العادية .
- (٣) الأموال المحصلة عن عمليات قام البنك بتحويلها من موارد صندوق خاص .
- (٤) الإيراد الذي تلتها عمليات تحويلها صندوق خاص .
- (٥) أية موارد أخرى توضع تحت تصرف أي صندوق خاص .
- مادة ١١ - موارد الصناديق الموضوعية تحت نظارة البنك :
- تشمل (موارد الصناديق الموضوعية تحت نظارة البنك) المنصوص عليها في هذه الاتفاقية ما يلي :
- (١) موارد يسلمها البنك ليتولى إدارتها وفق شروط النظارة .
- (٢) مبالغ حصلت أو سلت نتيجة عمليات خاصة بهذه الصناديق
- (٣) الدخل الناتج عن عمليات استخدمت في تحويلها مبالغ من الصناديق تحت النظارة .

(٤) في حالة صدور قرار من مجلس المحافظين بزيادة رأس المال يتاح لكل عضو فرصة معقولة للاكتتاب في هذه الزيادة بالشروط التي يحددها قرار مجلس المحافظين ، وذلك بنفس النسبة التي اكتتب بها في إجمالي رأس المال المكتتب فيه قبل حدوث هذه الزيادة مباشرة ولا ينطبق النص المذكور على الزيادة أو أي جزء من الزيادة في رأس المال المصرح به إذا كانت تهدف فقط إلى تنفيذ قرارات مجلس المحافظين تطبيقاً للقرارات (٣) و (٥) من هذه المادة . ولا يجبر أي عضو على الاكتتاب في أي جزء من الزيادة في رأس المال .

(٥) يجوز لمجلس المحافظين بقرار يصدر بأغلبية مجموع عدد أعضائه الذين يمثلون أغلبية مجموع عدد أصوات الأعضاء والشروط التي يراها أن يوافق على طلب أي عضو لزيادة اكتتابه في رأس مال البنك .

(٦) تصدر الأسهم التي يكتب فيها الأعضاء المؤسسون ميدنياً بقيمتها الاسمية ، أما الأسهم الأخرى فتصدر بالسعر الاسمي ما لم يقرر مجلس المحافظين - في ظروف خاصة - إصدارها بشروط أخرى على أن يصدر قراره بأغلبية ثلثي مجموع عدد المحافظين التي تمثل أغلبية لأقل من ثلاثة أرباع مجموع أصوات الأعضاء .

مادة ٦ - تسديد المبالغ المكتتب فيها :

(١) تسدد قيمة الأسهم التي يكتب فيها العضو المؤسس ميدنياً على خمسة أقساط متساوية يمثل كل منها (٢٠ ٪) عشرون في المائة من قيمة الأسهم .

(٢) يتم سداد القسط الأول من جانب الدولة للعضو بعملة حرة قابلة للتحويل ومقبولة لدى البنك أما خلال (٣٠) ثلاثين يوماً من تاريخ نفاذ هذه الاتفاقية أو من تاريخ إيداع العضو تصديقه عليها أو قبوله لها ، أيهما الأخير .

(٣) يتم أيضاً سداد الباقي وقدره (٨٠ ٪) ثمانون في المائة بعملة حرة قابلة للتحويل ومقبولة لدى البنك على (٤) أربعة أقساط سنوية يتم سداد كل منها في نفس التواريخ المقابلة لتاريخ استحقاق القسط الأول كما هو مقرر في الفقرة (٢) أو قبله . ولأي عضو باختياره أن يدفع باقي الأقساط قبل تاريخ الاستحقاق .

(٤) يحدد البنك المكان الذي يتم فيه الدفع بموجب هذه المادة وإلى أن يتم ذلك يودع القسط الأول المشار إليه في الفقرة (٢) من هذه المادة لحساب البنك لدى مؤسسة النقد العربي السعودي بصفتها أميناً على هذه الأموال .

الفصل الثالث

عمليات البنك

مادة ١٢ - استخدام الموارد :

لا تستخدم موارد البنك وتسهيلاته إلا لتحقيق الأهداف والقيام بالوظائف الواردة على التوالي في المواد (١) و (٢) على الأسس الاقتصادية السليمة .

مادة ١٣ - العمليات العادية ، والخاصة ، وعمليات النظارة :

(١) تشمل عمليات البنك على عمليات عادية وعمليات خاصة وعمليات نظارة .

(٢) العمليات العادية ، هي تلك التي تمول من الموارد المالية العادية للبنك .

(٣) العمليات الخاصة هي التي تمول من موارد الصناديق الخاصة .

(٤) عمليات النظارة ، هي التي تمول من موارد الصناديق الموضوعة تحت نظارة البنك .

مادة ١٤ - الفصل بين العمليات :

(١) الموارد المالية العادية وموارد الصناديق الخاصة وموارد الصناديق الموضوعة تحت نظارة البنك يجب أن تكون منفصلة عن بعضها البعض دائماً ومن جميع الوجود سواء من حيث حيازتها أو استخدامها أو التزاماتها أو استثمارها أو أي تصرف آخر يتعلق بكل منها . ويجب أن تبين كتدفق حسابات البنك العمليات العادية والخاصة وعمليات الصناديق تحت النظارة كل منها منفصلاً عن الآخر .

(٢) لا تحمل الموارد المالية العادية بنك بأي حال من الأحوال الخسائر والإلزامات الناشئة عن العمليات الخاصة أو الأنشطة الأخرى التي استخدمت فيها أو خصصت لها أصلاً موارد الصناديق الخاصة أو الصناديق تحت النظارة .

(٣) تحمل المصروفات الناشئة مباشرة عن العمليات العادية من الموارد المالية العادية للبنك ، وتحمل المصروفات الناشئة مباشرة عن عمليات الصناديق الخاصة وعن عمليات صناديق النظارة على موارد الصناديق الخاصة والصناديق تحت النظارة على التوالي ، وتحمل أي مصروفات أخرى وفقاً لما يحدده البنك .

مادة ١٥ - أساليب العمليات

يلتزم البنك في تحقيق هدفه وأداء وظائفه المنصوص عنها بالفصلين (١) و (٢) بتنظيمه ولوائحه .

مادة ١٦ - قواعد خاصة بالتمويل :

١ - يراعى البنك في قيامه بعملياته ما يلي :

(١) المحافظة على مصالحة فيما يتعلق بالتمويل بما في ذلك الحصول على الضمانات الخاصة بالفروض التي يقدمها .

(٢) التأكد من أن المتعاقد معه وضامنه - إن وجدوا - في مركز يمكنهم من الوفاء بالتزاماتهم بمقتضى العقد .

(٣) حاجات الدول الأعضاء الأقل نمواً

(٤) دعم التكامل الاقتصادي بين الدول الأعضاء

(٥) رفع مستوى المعيشة للسكان في الدول الأعضاء عن طريق المساهمة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتوفير فرص العمل المستمر .

(٦) تجنب استخدام مبالغ غير متناسبة مع موارده لصالح إحدى الدول الأعضاء .

٢ - يقدم طالب التمويل عرضاً مناسباً إلى إدارة البنك ويقوم رئيس البنك بتقديم تقرير مكتوب عن هذا الطلب إلى مجلس المديرين التنفيذيين مصحوباً بتوصياته على أساس دراسة واقعية .

٣ - يتخذ البنك الإجراءات اللازمة للتأكد من أن التمويل الذي يقدمه سوف يقتصر استخدامه على الأغراض التي خصص لها .

٤ - مع مراعاة أهمية الاستثمار على أساس المشاركة يجب أن يحافظ البنك على تناسب ملائم بين الاستثمارات عن طريق المشاركة بين الفروض التي يقدمها للدول الأعضاء .

٥ - يحض البنك - قدر الامكان - الأولوية للشروعات المشتركة التي تدعم وتقوى التعاون الاقتصادي بين الدول الأعضاء .

٦ - يجب أن يحض كل عقد من عقود التمويل على حق البنك في التفتيش على المشروعات التي يمولها ومتابعة تنفيذها .

٧ - لا يجوز للبنك أن يمول أي مشروع في إقليم إحدى الدول الأعضاء إذا عارضت الدولة في هذا التمويل .

٨ - يسهم البنك في تمويل احتياجات المشروعات من العملات الأجنبية ويجوز له أن يسهم في توفير الاحتياجات من العملات المحلية في الحالات المناسبة وخاصة في الدول الأعضاء الأقل نمواً وذلك بعد أن يتأكد من أن جهود الدولة لتمتعة مواردها المحلية تبرر مثل هذا العمل .

مادة ١٩ - قروض للبرامج :

عندما يقدم البنك قروضا للدول الأعضاء بما في ذلك مؤسسات هذه الدول ووكالاتها للساهمة في تمويل خططها الاقتصادية فإن عليه التثبت من أن القرض من حقه القروض هو تحقيق رفادية الشعوب عن طريق التنمية الاقتصادية والاجتماعية .

مادة ٢٠ - شروط قروض المشروعات والبرامج :

(١) يحدد البنك جدول مواعيد سداد القروض التي يقدمها بمقتضى المواد ١٨ و ١٩ مع مراعاة حالة الموارد العامة واحتمالات ميزان المدفوعات في الدول الأعضاء .

(٢) إذا قدم العضو المستفيد ما يدل على وجود أزمة حادة فيما لديه من عملات أجنبية وأن سداده للقرض أو وفاءه بالتزامات القرض الذي التزم به (أو التزم به إحدى الهيئات التابعة له) غير ممكن له القيام به حسب الشروط المتفق عليها . ويجوز للبنك أن يوافق على تعديل تلك الشروط الخاصة بالوفاء أو بمد أجل القرض أو الأمرين مما بشرط أن يتأكد من أن مثل هذه التسهيلات تهردها مصلحة المستفيد وعملات البنك .

(٣) يتقاضى البنك رسم خدمة مقابل مصروفاته الإدارية ويحدد البنك مقداره وطريقة تحصيله .

مادة ٢١ - القيود على العمليات العادية :

يجب ألا يرد مجموع المبالغ المرصودة للاستثمارات بالمشاركة والقروض القائمة وعملات البنك العادية الأخرى في أي وقت على مجموع رأس المال المكتسب فيه بالإضافة إلى الاحتياطات والودائع وما يحصل عليه البنك من أموال وتقاضي المعبر ضمن موارد الرأسمالية العادية

مادة ٢٢ - الصناديق الخاصة

يجوز للبنك أن ينشئ صناديق خاصة بالأغراض الآتية :

(١) مساعدة المجتمعات الإسلامية في الدول غير الأعضاء .

(٢) تقديم المعونات الفنية .

(٣) أية أغراض أخرى محددة .

وتدار هذه الصناديق الخاصة وفي النظم واللوائح التي يضعها البنك

مادة ٢٣ - الصناديق الموضوعه تحت نظارة البنك :

يجوز للبنك أن يقبل النظارة على صناديق تخصص لأغراض لا تتعارض مع أهدافه . وتلائمه وذلك وفق النظم واللوائح التي يضعها البنك .

٩ - يجب أن تكون عطاءات التوريد مفتوحة للناسه الدولية ويجوز للبنك بعد الدراسة اللازمة أن يمنح أفضليات في نطاق معين في حالة الحصول على المواد من الدول الأعضاء

مادة ١٧ - المشاركة في المشروعات :

(١) عند قيام البنك بالاستثمار عن طريق المشاركة في رأس المال يجب أن يتأكد من أن المؤسسة أو المشروع من شأنه أن يحقق عائدا ماسبا حاليا أو مستقبلا وأنه يدار بطريقة سليمة .

(٢) لا يجوز للبنك أن يحصل على أغلبية في رأس المال تترتب عليها سيطرته الإدارية على المؤسسة أو المشروع الذي يشارك فيه إلا في حالة ما إذا كان ذلك ضروريا لحماية مصالح البنك أو لنجاح المشروع أو المؤسسة .

(٣) يصع البنك شروط المشاركة التي يراها مناسبة آخذا بعين الاعتبار متطلبات المؤسسة أو المشروع والمخاطر التي يواجهها البنك وكذلك الشروط التي يطلبها عادة المستثمرون بالمشاركة في حالات التمويل المتألفة بما في ذلك حقوق التصويت وحق اختيار مدير أو أكثر في مجلس إدارة المؤسسة أو المشروع الذي يشارك فيه .

(٤) يحتفظ البنك لنفسه بالحقوق في بيع حصته في رأس المال في الظروف والشروط التي يراها مناسبة ولكن لا يجوز له بيع لأي شخص من غير مواطني الدولة العضو إلا بموافقة

(٥) لا يتولى البنك مسؤولية إدارة المشروع الذي يستثمر فيه أمواله إلا عندما يكون ذلك ضروريا لحماية استثماراته .

(٦) لا يقدم البنك قروضا لمشروع يكون مشاركا في رأسمال إلا في حالات خاصة بعد موافقة أغلبية تمثل ثلثي الأصوات في مجلس المديرين التنفيذيين

(٧) يسمي البنك لتجديد موزده عن طريق بيع استثماراته كما وجد ذلك متناسبا

(٨) يسمي البنك إلى المحافظة على التنوع الملائم في استثماراته بطريق المشاركة في رأس المال

مادة ١٨ - قروض للمشروعات

عندما يقدم البنك قروضا لمشروعات معينة من مشروعات البنيان الاقتصادي أو غيرها فإن عليه مراعاة ما اكمل مشروع من عائلة عمل ومدى أهميته في نطاق وأولويات الدولة المستفيدة

الفصل الرابع

العملات

مادة ٢٤ - تحديد أسعار صرف العملات وقابليتها للتحويل :

(١) يقوم البنك بتحديد أسعار صرف العملات بالنسبة للدينار الإسلامي والفصل في كل موضوع يتعلق بأسعار الصرف ويجوز للبنك من أجل هذا التحديد الحصول على البيانات اللازمة من صندوق النقد الدولي كلما رأى ضرورة لذلك .

(٢) كلما دعت الحاجة تطبيقاً لهذه الاتفاقية إلى تقرير اعتبار أي من العملات قابلة للتحويل بحرية ، فإن البنك هو الذي يقرر ذلك ويجوز له استشارة صندوق النقد الدولي في هذا الشأن إذا رأى ضرورة لذلك .

مادة ٢٥ - استخدام العملات أو تحويلها :

(١) لا يجوز لأي عضو أن يضع أو يبيع قيوداً على متحصلات البنك أو حيازته أو استخداماته لعملته أو عملات أخرى .

(٢) يقوم العضو بناء على طلب البنك ، بتسهيل التحويل الفوري لعملته التي تكون في حوزة البنك إلى عملات حرة ، قابلة للتحويل على أساس أسعار الصرف المحددة في تاريخ التحويل وفقاً للمادة ٢٤ .

(٣) لا يجوز للبنك شراء عملات دولة عضو بعملات الدول غير الأعضاء إلا للأغراض التي تقتضيها أعمال البنك أو بموافقة العضو .

(٤) لا تفرض الدولة العضو أي قيود على تحويل الأرباح أو استرداد البنك حصته في رأس المال بعملية قابلة للتحويل بقبولها البنك .

مادة ٢٦ - العملة التي تم على أساسها عمليات البنك :

تم القروض على أساس الدينار الإسلامي إلا إذا رأى البنك غير ذلك في حالات خاصة كما تسدد جميع الالتزامات المستحقة للبنك بعملات حرة قابلة للتحويل بقبولها البنك .

الفصل الخامس

التنظيم والإدارة

مادة ٢٧ - الهيكل الإداري :

يتكون الهيكل الإداري للبنك من مجلس المحافظين ومجلس المديرين التنفيذيين والرئيس ، ونائب أو أكثر للرئيس والعدد اللازم من الموظفين للقيام بأعمال البنك .

مادة ٢٨ - تشكيل مجلس المحافظين :

(١) تمثل كل دولة عضو في مجلس المحافظين وتعين محافظاً واحداً ومناوباً له وتكون مدة خدمتها متوقعة على رغبة الدولة التي اختارتها وليس للتناوب حق التصويت إلا في حالة غياب المحافظ . ويختار المجلس في اجتماعه السنوي أحد المحافظين ليكون رئيساً له ويستمر في هذه الوظيفة حتى يتم انتخاب رئيس غيره في اجتماع السنوي التالي للمجلس .

(٢) لا يدفع البنك مكافآت أو رواتب للمحافظين أو مناوبيهم ويجوز أن يعرضهم عن المصاريف المناسبة الناشئة عن حضور الجلسات .

مادة ٢٩ - سلطات مجلس المحافظين

(١) تتركز كل سلطات البنك في مجلس المحافظين

(٢) يجوز لمجلس المحافظين أن يفوض مجلس المديرين التنفيذيين في كل أو بعض اختصاصاته فيما عدا الاختصاصات التالية

(١) قبول أعضاء جدد وتحديد شروط قبولهم .

(٢) زيادة أو تخفيض رأس مال البنك المصرح به .

(٣) إيقاف العضوية .

(٤) الفصل في استئناف تفسيرات نصوص هذه الاتفاقية أو تطبيقاتها كما صدرت عن مجلس المديرين التنفيذيين .

(٥) الموافقة على عقد اتفاقيات عامة للتعاون مع منظمات دولية أخرى .

(٦) انتخاب رئيس البنك .

(٧) انتخاب المديرين التنفيذيين للبنك .

(٨) تقرير مكافآت المديرين التنفيذيين وراتب وشروط العقد الخاص بالرئيس .

(٢) يقوم مجلس المحافظين بإعادة النظر في حجم وتكوين مجلس المديرين التنفيذيين من حين لآخر، وله زيادة عدد المديرين التنفيذيين إلى الحد الذي يراه مناسباً، مراعيًا في ذلك الرغبة في زيادة التمثيل في مجلس المديرين التنفيذيين في ذلك الوقت. ويتخذ القرار بزيادة عدد المديرين التنفيذيين بأغلبية مجموع عدد المحافظين الذين يمثلون ما لا يقل عن ثلثي أصوات المجموع الكلي للأعضاء.

(٣) يكون انتخاب المديرين التنفيذيين لمدة (٣) ثلاث سنوات ويجوز إعادة انتخابهم. ويستمر المدير في وظيفته إلى أن يتم انتخاب خلف أو تعيينه. وإذا خلت وظيفة أحد المديرين التنفيذيين لمدة تزيد على (١٠) تسعين يوماً قبل نهاية مدته يقوم المحافظون الذين انتخبوا المدير التنفيذي السابق بانتخاب خلف له أو تعيينه حين انتهاء المدة، على أن يكون ذلك القرار صادراً بأغلبية الأصوات التي تستخدمها فعلاً هؤلاء المحافظون.

مادة ٣٢ - سلطات مجلس المديرين التنفيذيين :

مجلس المديرين التنفيذيين مسئول عن إدارة الأعمال العامة للبنك و أجل تحقيق هذا الغرض يمارس المجلس بالإضافة إلى السلطات المخولة به وجب هذه الاتفاقيات كل السلطات المخولة له من مجلس المحافظين والسلطات التالية بصفة خاصة :

(١) إعداد ما يمرض على مجلس المحافظين .

(٢) اتخاذ القرارات المتعلقة بنشاط البنك وعملياته بما يتماشى مع السياسة العامة لمجلس المحافظين وتوجيهاته .

(٣) تقديم الحسابات عن كل سنة مالية للتصديق عليها في الاجتماع السنوي لمجلس المحافظين .

(٤) التصديق على الميزانية التقديرية للبنك .

مادة ٣٣ - إجراءات مجلس المديرين التنفيذيين :

(١) يمارس مجلس المديرين التنفيذيين أعماله في المقر الرئيسي للبنك ويجتمع المجلس كلما دعت حاجة العمل إلى ذلك .

(٢) النصاب القانوني لصحة انعقاد اجتماع مجلس المديرين التنفيذيين هو حضور أغلبية أعضائه بشرط أن تمثل هذه الأغلبية ما لا يقل عن ثلثي الأصوات لمجموع الكلي للأعضاء .

(٩) المصادقة على الميزانية العامة للبنك وحساب الأرباح والخسائر بعد استعراض تقرير مراجعي الحسابات .

(١٠) تحديد الاحتياطيات وتوزيع أرباح البنك .

(١١) تعديل هذه الاتفاقيات .

(١٢) تقرير إنهاء عمليات البنك وتوزيع أصوله .

(١٣) ممارسة السلطات الخاصة الممنوحة له بنص صريح في هذا النظام .

٣ - يتولى مجلس المحافظين ، ومجلس المديرين التنفيذيين في حدود اختصاصه وضع النظم واللوائح اللازمة أو الملائمة لإدارة أعمال البنك بما في ذلك النظم واللوائح الخاصة بالموظفين والتقاعد والامتيازات الأخرى .

٤ - لمجلس المحافظين كامل السلطة في أن يمارس صلاحياته بالنسبة لأي أمر من الأمور التي نوضها لمجلس المديرين التنفيذيين طبقاً لفقرة الثانية والثالثة من هذه المادة .

مادة ٣٠ - إجراءات مجلس المحافظين :

(١) يعقد مجلس المحافظين اجتماعاً سنوياً وأى عدد آخر من الاجتماعات تدعو الحاجة إليها بحسب تقدير المجلس أو بدعوة من مجلس المديرين التنفيذيين ويجب على مجلس المديرين التنفيذيين أن يدعو مجلس المحافظين للاجتماع إذا طلب ذلك ثلث الدول الأعضاء في البنك .

(٢) النصاب القانوني لصحة أى اجتماع لمجلس المحافظين هو أغلبية أعضائه بشرط أن تكون هذه الأغلبية ممثلة على الأقل لثلثي مجموع أصوات الأعضاء .

(٣) لمجلس محافظين أن يضع القواعد للإجراءات التي يمكن لمجلس المديرين التنفيذيين بمقتضاها عندما يرى ذلك مناسباً أن يحصل على تصويت المحافظين في مسألة معينة دون الحاجة إلى دعوة المجلس لعقد اجتماع .

(٤) لمجلس المحافظين ، ومجلس المديرين التنفيذيين في حدود السلطات المخولة به أن ينشئ أجهزة فرعية يراها ضرورية ولازمة لسير أعمال البنك .

مادة ٣١ - تشكيل مجلس المديرين التنفيذيين .

(١) يتكون مجلس المديرين التنفيذيين من عشرة أعضاء ويشترط فيهم ألا يكونوا أعضاء في مجلس المحافظين . ويجب أن يكون المديرين التنفيذيين على درجة عالية من التأهيل والكفاية في الشؤون المالية والاقتصادية كما يحري انتخابهم وفقاً للنظم واللوائح التي يضعها مجلس المحافظين .

(٣) يرأس الرئيس مجلس المديرين التنفيذيين دون أن يكون له حق التصويت فيما عدا حقه في الترجيح عند تساوي الأصوات ويجوز له أن يشترك في اجتماعات مجلس المحافظين دون أن يكون له الحق في التصويت .

(٤) يعتبر الرئيس الممثل القانوني للبنك .

(٥) يرأس رئيس البنك الجهاز الإداري للبنك ، ويتولى إدارة العمل وتسييره في ضوء توجيهات مجلس المديرين التنفيذيين ، والرئيس سلطة تنظيم وتعيين وفصل الموظفين وفقا للنظم واللوائح التي يصدرها البنك .

(٦) على رئيس البنك أن يراعى تأمين أفضل المستويات والكفايات الفنية فيمن يقوم بتعيينهم وأن يراعى ما أمكن التمثيل الجغرافي .

مادة ٣٦ - نائب الرئيس .

(١) يدين مجلس المديرين التنفيذيين نائبا أو أكثر للرئيس بناء على ترشيح الرئيس ويكون من مواطني إحدى الدول الأعضاء ويكون تحديد مدة نائب الرئيس وسلطاته وصلاحياته في إدارة البنك حسبما يحددها مجلس المديرين التنفيذيين من حين لآخر وفي حالة غياب الرئيس أو عجزه فان نائب الرئيس (أو أعلا النواب مرتبة في حالة وجود أكثر من نائب) يمارس سلطة الرئيس ، ولا يجوز لنائب الرئيس أثناء مدة خدمته أن يكون محافظا أو مديرا تنفيذيا .

(٢) يجوز لنائب الرئيس الاشتراك في اجتماعات مجلس المديرين التنفيذيين دون أن يكون له حق التصويت ويكون لنائب الرئيس الصوت المرجح في حالة قيامه بأعمال الرئيس .

مادة ٣٧ - الطابع الدولي للبنك وحظر نشاطه السياسي :

(١) لا يقبل البنك قروضا أو مساعدات يكون من شأنها على أي صورة أن تضر أو تهدد أو تقلل أو تعطل من غرض البنك ووظائفه .

(٢) لا يجوز للبنك ولا لرئيسه ولا لنائب الرئيس ولا للمديرين التنفيذيين ولا للموظفين أن يتدخلوا في الشؤون السياسية لأي عضو ، كما ينبغي ألا يتأزروا في قراراتهم بالصيغة السياسية للعضو المعنى بالقرار ويجب أن تكون الاعتبارات الاقتصادية وحدها هي التي تحكم قراراتهم ، ويذنب أن يكون تقدير حدة الاعتبارات بدون أي تحيز لتحقيق أهداف البنك وحسن قيامه بوظائفه .

(٣) يكون ولاء الرئيس ونائبه والموظفين للبنك فقط دون أية سلطة أخرى أثناء قيامهم بأعمالهم ، ويجب على كل دولة عضو في البنك أن تحترم الصفة الدولية لهذا العمل وأن تمتنع عن أي محاولة للتأثير على أي من العاملين في أداء عمله .

(٣) في حالة عدم وجود مدير تنفيذي من جنسية إحدى الدول الأعضاء فإن مجلس المحافظين يضع النظم واللوائح التي يمكن بموجبها أن توفد الدولة العضو من يمثلها في جلسات مجلس المديرين التنفيذيين التي يكون معروضا فيها أمر من الأمور التي تخص تلك الدولة ولا يكون لهذا الممثل الحق في التصويت .

مادة ٣٤ - التصويت :

(١) يكون لكل دولة عضو (٥٠٠) حصة صوت أساسية بالإضافة إلى صوت لكل سهم اكتسبت فيه .

(٢) عند التصويت في مجلس المحافظين يكون لكل محافظ مجموع أصوات الدولة العضو التي يمثلها . وفيما عدا الحالات الاستثنائية المنصوص عليها صراحة في هذه الاتفاقية فإن كل الأمور تقرر بالأغلبية العادية وهي أغلبية أصوات المحافظين الحاضرين في الاجتماع .

(٣) عند التصويت في مجلس المديرين التنفيذيين يكون لكل مدير تنفيذي عدد الأصوات التي حصل عليها في التصويت على انتخابه ، دون أن يلزم بإعطائها أو استخدامها وحدة واحدة .

وفيما عدا الحالات الاستثنائية المنصوص عليها صراحة في هذه الاتفاقية فإن كل الأمور تقرر في مجلس المديرين التنفيذيين بالأغلبية العادية وهي أغلبية أصوات المديرين التنفيذيين الحاضرين في الاجتماع .

مادة ٣٥ - الرئيس :

(١) ينتخب مجلس المحافظين رئيسا للبنك بأغلبية العدد الكلي للمحافظين بشرط أن تمثل هذه الأغلبية ما لا يقل عن ثلثي أصوات جميع الأعضاء ويجب أن يكون الرئيس من مواطني دولة عضو . ولا يجوز لرئيس البنك أثناء رئاسته أن يكون محافظا أو مديرا تنفيذيا .

(٢) يكون انتخاب رئيس البنك لمدة خمس سنوات ويجوز أن يعاد انتخابه ويعنى الرئيس بناء على قرار يصدر من مجلس المحافظين بأغلبية عدد المحافظين الذين يمثلون ما لا يقل عن ثلثي مجموع أصوات الأعضاء .

الفصل السادس

انسحاب الأعضاء وإيقاف العضوية مؤقتاً وفزائها

وقف عمليات البنك مؤقتاً وانهاؤها

مادة ٤٣ - الانسحاب :

(١) لا يجوز لأي عضو أن ينسحب من عضوية البنك قبل مضي خمسة سنوات من تاريخ بدء عضويته في البنك .

(٢) مع مراعاة ما جاء بالفقرة السابقة يكون الانسحاب من عضوية البنك بناء على إخطار مكتوب يقدمه للعضو في المركز الرئيسي للبنك .

(٣) مع الالتزام بحكم الفقرة الأولى من هذه المادة، يصبح انسحاب العضو ساري المفعول وتنتهي عضويته ، اعتباراً من التاريخ الذي يحدده العضو في إخطاره ، ويجب ألا يكون هذا التاريخ بأية حال قبل مضي ستة أشهر من تسلم البنك للإخطار . وخلال هذه الفترة يمكن للعضو أن يلغى إخطار انسحابه كتابة قبل الموعد النهائي لسريان الانسحاب .

(٤) يظل العضو المنسحب مسئولاً عن التزاماته المحققة أو المحتملة التي كانت في ذمته للبنك في التاريخ الذي أصبح فيه إخطار الانسحاب ساري المفعول ، ويبقى العضو المنسحب كذلك ملتزماً بجميع نصوص هذه الاتفاقية التي تكون في نظر البنك مؤثرة على استثماراته في تلك الدولة وذلك إلى أن يتفق البنك مع الدولة المعنية على الترتيبات المرضية بشأن هذه الاستثمارات . إذا ما أصبح الانسحاب ساري المفعول ، فإن العضو لا يتحمل أية مسؤولية عن الالتزامات الناشئة عن العمليات التي يقوم بها البنك بعد ذلك التاريخ .

(٥) كل دولة تلتحق بعضويتها في المؤتمر الإسلامي سوف تعتبر في حكم من قدم طلباً بالانسحاب من عضوية البنك وفق أحكام هذه المادة .

ويحدد مجلس المحافظين التاريخ الذي يصبح فيه انسحاب العضو ساري المفعول مع الأخذ في الاعتبار أحكام الفقرة الأولى من هذه المادة .

مادة ٤٤ - إيقاف العضوية مؤقتاً :

(١) إذا لم يف عضو من الأعضاء بالتزامه قبل البنك فإنه يجوز لمجلس المحافظين أن يوقف عضويته بقرار يصدر بأغلبية لا تقل عن ٢/٣ ثلاثة أرباع مجموع أصوات الأعضاء .

(٢) يفقد العضو الذي أوقفت عضويته صفة العضوية تلقائياً بعد مرور عام من تاريخ إيقافها ، ما لم يقرر مجلس المحافظين - خلال هذه السنة - بنس الأغلبية إعادة صفة العضوية إليه .

(٣) لا يحق للعضو الموقوف ممارسة أية حقوق مستمدة من هذه الاتفاقية أثناء فترة إيقافه ، ولكنه يظل مسؤولاً عن جميع التزاماته .

مادة ٣٨ - مقر البنك :

(١) المركز الرئيسي للبنك يكون مقره في مدينة جدة بالمملكة العربية السعودية .

(٢) يجوز للبنك أن ينشئ مكاتب أو فروعاً له في أي مكان آخر .

مادة ٣٩ - السنة المالية للبنك :

السنة المالية للبنك هي السنة الهجرية .

مادة ٤٠ - جهة الإنصال وجهة الإيداع :

(١) على كل عضو أن يعين جهة رسمية مناسبة يستطيع البنك أن يتصل بها في أي شأن من الشؤون التي تتعلق بالاتفاقية .

(٢) على كل عضو أن يعين بنكه المركزي أو أية مؤسسة أخرى يوافق عليها البنك تودع لديها العملات التي في حيازة البنك سواء كانت من عملات العضو أو أية أصول أخرى من أصول البنك :

مادة ٤١ - تقارير البنك :

(١) يوافق البنك الأعضاء بتقرير سنوي يتضمن تقرير المراجعين عن حساباته ويقوم البنك بنشر هذا التقرير . كما يوافق البنك الأعضاء بتقرير ربع سنوي موجز موضحاً به نتائج أعمال البنك .

(٢) يجوز للبنك أن ينشر أي تقارير أخرى يراها مناسبة لخدمة هدفه ووظائفه وترسل نسخ من هذه التقارير إلى الدول الأعضاء .

مادة ٤٢ - توزيع صافي الدخل :

(١) يتحدد مجلس المحافظين سوية الجزء من صافي الدخل (الناتج عن العمليات العادية أو الفائض المرحل) الذي يتم تخصيصه للاحتياطيات ، وتلغودعين - وللصناديق الخاصة ، وللأعضاء ، بشرط ألا يتم صرف أي جزء من صافي الدخل أو الفائض في شكل أرباح على الأعضاء حتى تبلغ الاحتياطيات العامة للبنك نسبة (٢٥) خمسة وعشرين في المائة من رأس المال المكتتب فيه .

(٢) الدخل الصافي وفائض الصناديق الخاصة لا يوزع كأرباح ، بل يدخل ضمن موارد هذه الصناديق .

(٣) الدخل الصافي وفائض صناديق النظارة لا يوزع كأرباح . بل يدخل ضمن موارد هذه الصناديق ما لم ينص على خلاف ذلك في صك النظارة .

(٤) يكون توزيع الأرباح (المشار إليه في الفقرة الأولى من هذه المادة) على الأعضاء بنسبة عدد الأسهم المملوكة لكل عضو ويحدد مجلس المحافظين الطريقة التي يتم بها التوزيع ونوع العملة

مادة ٤٥ - تسوية الحسابات عند انتهاء العضوية :

١ - يظل العضو - بعد انتهاء العضوية - مسئولاً عن الالتزامات - المحققة التي كانت في ذمته للبنك في تاريخ انتهاء عضويته ويظل مسئولاً كذلك عن التزاماته المحتملة طالما أن جزءاً من القروض أو الضمانات التي عقدت قبل انتهاء عضويته ما زال قائماً . أما القروض أو الضمانات التي يعقدها البنك بعد تاريخ انتهاء عضويته فإنه لا يتحمل مسئولية سببها ، ولا يشارك في دخل البنك أو مصروفاته .

٢ - يرتب البنك - عند انتهاء عضوية إحدى الدول - استرداد الأسهم التي يمتلكها العضو في رأس مال البنك كجزء من تسوية الحسابات مع هذا العضو وفقاً للشروط الواردة في الفقرة (٣) و (٤) من هذه المادة وتكون أسعار الأسهم عند استردادها هي القيمة المينة بدفاتر البنك في تاريخ انتهاء العضوية .

٣ - تحكم عملية دفع قيمة الأسهم التي يستردها البنك في ضوء هذه المادة الشروط التالية :

(١) المبالغ التي تستحق للدولة صاحبة الشأن مقابل أهمها تبقى في حوزة البنك طالما أن على تلك الدولة (أو بنوكها المركزية أو أحد أجهزتها أو وكالاتها أو أحد الأقاليم التي تكون جزءاً منها) التزامات للبنك . ويمكن أن تصبح المبالغ المذكورة محملة بهذه الالتزامات عند حلولها إذا رأى البنك ذلك .

(٢) صافي المبالغ المستحقة للدولة صاحبة الشأن ، والتي تمثل زيادة ثمن استرداد السهم بمقتضى الفقرة الثانية من هذه المادة على المجموع الكلي للالتزامات للدولة قبل البنك ، تدفع خلال فترة لا تتجاوز (٥) خمس سنوات حسبما يقرره البنك نظير تسليم وثائق ملكية الأسهم المقابلة من جانب الدولة صاحبة الشأن .

(٣) يتم الدفع بعملة حرة قابلة للتحويل .

(٤) إذا تحمل البنك بعد الدفع خسائر من ضمانات أو قروض كانت معقودة عند تاريخ زوال عضوية الدولة ، وكانت كمية الخسائر الناشئة تتجاوز الاحتياطي المخصص لمواجهة الخسائر في هذا التاريخ فإن الدولة المعنية تقوم عند الطلب بإعادة دفع الجزء كان سيخصم من ثمن استرداد أسهمها لو كانت هذه الخسائر قد أخذت بعين الاعتبار وكانت قد خصمها من القيمة عندما حدد هذا الثمن .

(٥) إذا انتهى البنك أعماله وفق المادة (٤٧) من هذه الاتفاقية في خلال (٦) ستة أشهر من زوال عضوية أي عضو فإن حقوق الدولة المذكورة تتحدد وفقاً لنصوص المواد (٤٧) و (٤٩) من هذه الاتفاقية وتظل هذه الدولة معتبرة عضواً في تطبيق شروط هذه المواد ، دون أن يكون لما حق التصويت .

مادة ٤٦ - التوقف المؤقت للعمليات :

يجوز في حالة الضرورة ، أن يقرر مجلس المديرين التنفيذيين إيقاف العمليات التي تتعلق بأي تعهدات جديدة لحين توافر الظروف المناسبة لبحثها واتخاذ قرار بشأنها من مجلس المحافظين .

مادة ٤٧ - إنهاء العمليات :

(١) يجوز للبنك إنهاء عملياته بموجب قرار من مجلس المحافظين يصدر بأغلبية ثلثي مجموع المحافظين الذين يمثلون ما لا يقل عن $\frac{2}{3}$ ثلاثة أرباع مجموع أصوات الأعضاء ويوقف البنك ، بعد قراره بإنهاء العمليات ، كافة أنشطته فيما عدا ما يتعلق باستيفاء أصوله وصباتها والمحافظة عليها والوفاء بالتزاماته .

(٢) يبقى البنك قائماً وتبقى جميع الحقوق والالتزامات المتبادلة بينه وبين أعضائه ، وذلك إلى أن تتم تسوية جميع التزاماته وتوزيع أصوله .

مادة ٤٨ - التزامات الأعضاء وأداء الاستحقاقات :

(١) في حالة إنهاء عمليات البنك ، فإن التزامات جميع الأعضاء عن الاكتتاب التي لم تدفع من رأس المال المكتتب فيه تستمر حتى يوفى اليك جميع التزاماته للدائنين بما في ذلك الالتزامات المحتملة .

(٢) تستوفى أولاً الديون المحققة على البنك من أصوله لحسابه ثم من مدفوعات المستحقة للبنك من الاكتتابات غير المدفوعة من رأس المال وقبل دفع الديون المحققة إلى هؤلاء الدائنين يقوم مجلس المديرين التنفيذيين بإجراء الترتيبات اللازمة لضمان معدل توزيع نسبي بين أصحاب الديون المحققة والديون المحتملة .

مادة ٤٩ - توزيع الأصول :

(١) لا يتم توزيع الأصول على الأعضاء طبقاً لاكتتابهم في رأس مال البنك حتى يتم أداء أو احتجاز جميع حقوق الدائنين . ويشترط أن يصدر بهذا التوزيع قرار مجلس المحافظين بأغلبية الثلثين من مجموع عدد الأعضاء بشرط أن تمثل ما لا يقل عن ثلاثة أرباع مجموع أصوات الأعضاء .

(٢) يكون أي توزيع لأصول البنك على الأعضاء بنسبة الحصص التي يمتلكها العضو في رأس مال البنك . ويقوم البنك بتوزيعها في الأوقات والظروف التي يراها مناسبة وعادلة بحيث تكون الأولوية للودعين ، ولا يلزم أن تكون النسب الموزعة من الأصول موحدة من حيث أنواعها ، ولا يحق لأي عضو أن يتسلم نصيبه من هذا التوزيع حتى يسدد كل التزاماته قبل البنك .

(٣) يكون لأي عضو ينسلم أصولاً موزعة وفقاً لهذه المادة نفس الحقوق التي يتمتع بها البنك بالنسبة لهذه الأصول قبل توزيعها .

الفصل السابع

المركز القانوني - الحصانات - الإعفاءات - الامتيازات

مادة ٥٠ - وضع البنك في الدول الأعضاء :

تتمكين البنك من تحقيق أغراضه والقيام بالوظائف المسندة إليه يتمتع البنك بالمركز القانوني والحصانات والإعفاءات والامتيازات الميئة في هذا الفصل في إقليم كل الدول الأعضاء .

مادة ٥١ - المركز القانوني :

يكون البنك مؤسسة دولية مستقلة ، ويتمتع بالشخصية المعنوية والأهلية القانونية الكاملة وخاصة بالنسبة لما يلي :

(١) التعاقد .

(٢) تملك الأموال الثابتة والمتقولة والتصرف فيها .

(٣) اتخاذ الإجراءات القانونية والتقاضى .

مادة ٥٢ - الحصانة من الإجراءات القضائية :

(١) يتمتع البنك بالحصانة من كل شكل من الدعاوى القانونية ، فيما عدا الحالات الناتجة من أو المتصلة بممارسة سلطاته في تدير موارد تمويل أو في شراء وبيع وضممان إصدار الأوراق المالية ، وفي هذه الحالات يصح رفع الدعاوى ضد البنك في المحكمة ذات الاختصاص القانوني في البلاد التي يوجد بها المركز الرئيسي للبنك أو التي يوجد فيها مكتب فرعي أو التي يكون له فيها ممثل للقيام بخدمات أو متابعة إجراءات أو التي أصدر فيها أو ضمن أوراقا مالية .

(٢) على الرغم من نصوص الفقرة (١) من هذه المادة ، فلا يجوز لأي دولة عضو أو هيئة أو وكيل دولة عضو أو أية شخصية معنوية أو شخص ينوب عنها أو يعتبر خلفا للدولة العضو بطريق مباشر أو غير مباشر أو خلفا لأي هيئة أو وكالة تابعة لها أن يرفع دعوى ضد البنك ، إلا بما يجلب على الأعضاء أن يلجؤا إلى الإجراءات الخاصة بتسوية المسائل المتنازع عليها بين البنك وأعضائه كما هو مبين بهذا الاتفاق أو طبقا للنظم الداخلية واللوائح الخاصة بالبنك أو في العقود التي تم مع البنك .

(٣) أملاك وأصول البنك أيما وجدت وأيا كان الحائز لها تتمتع بحصانة ضد كل أنواع الحجر والحراسة والاستيلاء والتنفيذ قبل صدور الحكم نهائي ضد البنك .

مادة ٥٣ - الحصانة التي تتمتع بها أصول البنك :

أملاك البنك أيما كانت وأيا كان الحائز لها تتمتع بحصانة من التفتيش والاستيلاء والمصادرة ونزع الملكية أو أي شكل من أشكال الاستيلاء أو الحجر بإجراء إداري أو تشريعي .

مادة ٥٤ - حصانة المحفوظات :

تتمتع محفوظات البنك ، وبصفة عامة جميع الوثائق المملوكة له أو التي في حوزته - أيما وجدت - بالحصانة ضد أي انتهاك .

مادة ٥٥ - سرية الودائع :

يلتزم البنك بالمحافظة على السرية فيما يتعلق بالودائع والحسابات وعلى الدولة الأعضاء أن تحترم المعلومات المتعلقة بها .

مادة ٥٦ - خلو الأصول من القيود :

كل ممتلكات وأصول البنك لا تخضع للقيود والتنظيمات الحكومية والرقابة والقرارات الرسمية بتأجيل الديون المستحقة من أي نوع وذلك بالقدر اللازم لتحقيق أغراضه وأداء وظائفه بشكل فعال وتبعا لنصوص هذا الاتفاق .

مادة ٥٧ - امتياز الاتصالات :

يغطي كل عضو للاتصالات الرسمية للبنك معاملة لا تقل عما يمنحه لأي هيئة دولية أخرى

مادة ٥٨ - إعفاءات وامتيازات موظفي البنك :

يتمتع المحافظون ومناوبوهم والمديرون التنفيذيون والرئيس والموظفون بالبنك بالامتيازات الآتية :

(١) الحصانة ضد الدعاوى المتعلقة بالأعمال التي يقومون بها بصفته الرسمية .

(٢) عندما يكونون في دولة ليسوا مواطنين محليين لها - يعطون نفس الاعفاءات من قيود الحجرة ومستلزمات تسجيل الأجانب والترامات الخدمة الوطنية ويتمتعون فيما يتعلق بقواعد الرقابة على النقد بنفس التسهيلات التي تعطىها الدول الأعضاء للممثلين الدبلوماسيين والمسؤولين والموظفين من الدول الأخرى ذوي الرتب المماثلة .

(٣) يحضون نفس المعاملة فيما يختص بتيسيرات السفر التي تعطىها الدول الأعضاء للممثلين الدبلوماسيين والموظفين من الدول الأخرى ذوي الرتب المماثلة .

مادة ٥٩ - الإغفاء من الضرائب :

(١) يعفى البنك وأصوله وممتلكاته ودخله وعملياته وصفقاته من الضرائب ومن جميع الرسوم الجمركية كما يعفى البنك أيضا من أى التزام بدفع أو اقتطاع أو تحصيل أى ضريبة أو رسوم .

(٢) لا تفرض ضريبة على أو فيما يتصل بالرواتب والتعويضات التي يدفعها البنك للرئيس أو للمديرين التنفيذيين أو الموظفين في البنك .

(٣) لا تفرض أية ضريبة من أى نوع على أى أوراق مالية يصدرها البنك بما في ذلك الأرباح مهما يكن حائزها ، في الحالات الآتية :

١ - الضرائب التي يكون فيها تمييز محض بالأوراق المالية للبنك خصيصا بسبب كونها صادرة من البنك .

٢ - إذا كان الأساس القانوني الوحيد لمثل هذه الضريبة هو : المكان الذي صدرت فيه الأوراق المالية ، أو العملة التي صدرت بها أو العملة الواجب دفعها أو التي دفعت بها فضلا أو المكتب أو مكان العمل الذي يحتفظ به البنك .

(٤) لا تفرض أية ضريبة من أى نوع على أى أوراق مالية يقوم البنك بضائها بما في ذلك أى أرباح مهما يكن الحائز لها في الحالات الآتية :

١ - إذا كانت الضريبة فيها تمييز محض بالورقة المالية خصيصا لكونها مضمونة بواسطة البنك .

٢ - إذا كان الأساس القانوني الوحيد لفرض هذه الضريبة هو مقر البنك أو أحد فروعها أو المكان الذي يزاول فيه البنك عمله .

مادة ٦٠ - التنفيذ :

تتخذ كل دولة عضو طبقا للنظام القانوني في بلادها - فورا الاجراءات الضرورية لوضع الأحكام التي نص عليها هذا الفصل موضع التنفيذ في إقليمها ويخطر البنك بما اتخذته من اجراءات في الموضوع .

مادة ٦١ - رفع الحصانات والإغفاءات والمزايا :

يحق للبنك ، أن يتنازل عن أى من المزايا والحصانات والإغفاءات المقررة بموجب هذا الفصل في حالة معينة أو ظرف معين وذلك بالطريقة والشروط التي يراها مناسبة لمصلحته .

الفصل الثامن

التعديلات والتفسيرات والتحكيم

مادة ٦٢ - التعديلات :

(١) يمكن تعديل هذه الاتفاقية بقرار من مجلس المحافظين يوافق عليه ثلثا مجموع عدد أعضائه ، الذين يمثلون مالا يقل عن ثلاثة أرباع مجموع أصوات الأعضاء .

(٢) استثناء من نصوص الفقرة (١) من هذه المادة ، فإن الموافقة الاجتهادية لمجلس المحافظين مطلوبة لاعتقاد أى تعديل يغير من :

١ - حق الانسحاب من البنك .

٢ - حدود مسئولية الدول الأعضاء المنصوص عنها في الفقرتين (٣٢) من المادة (٧) .

٣ - الحقوق المتعلقة بالاكتاب في أسهم رأس المال المنصوص عليها في الفقرة (٤) من المادة (٥) .

(٣) أى اقتراح لتعديل هذه الاتفاقية سواء كان صادرا عن عضو أو عن مجلس المديرين التنفيذيين يرسل لرئيس مجلس المحافظين الذي يعرضه بدوره على مجلس المحافظين وعندما يصدر القرار بالتعديل ، يعلنه البنك في رسالة رسمية توجه لجميع الأعضاء وتكون التعديلات نافذة لمفعول بالنسبة لجميع الأعضاء بعد ثلاثة أشهر من تاريخ الرسالة الرسمية بذلك ما لم يحدد مجلس المحافظين بها موعدا آخر .

مادة ٦٣ - اللغات - التفسير والتطبيق :

(١) اللغة الرسمية للبنك هي العربية - وتستخدم اللغتان الانجليزية والفرنسية كلغتي عمل - ويعتبر النص العربي لهذه الاتفاقية هو النص المعتمد في التفسير والتطبيق .

(٢) إذا نشأت أى مشكلة تتعلق بتفسير أو تطبيق نصوص هذه الاتفاقية بين البنك وأى عضو من أعضائه أو بين عضوين أو أكثر فإنها تعرض على مجلس المديرين التنفيذيين ليصدر فيها قرارا ، ويراعى في هذه الحالة تطبيق نص الفقرة (٣) من المادة الثالثة والثلاثين إذا لم يوجد مدير تنفيذي من جنسية الدولة صاحبة الشأن .

(٢) ترسل الجهة التي تحتفظ بأصل الاتفاقية نسفا معتمدة منها لجميع الدول التي وقعت عليها أو الدول الأخرى التي تصيح فيها بعد أعضاء في البنك .

مادة ٦٧ - التصديق أو القبول :

تكون هذه الاتفاقية خاضعة للتصديق أو القبول بمعرفة الدول الموقعة عليها وتودع وثائق التصديق أو القبول لدى الجهة التي يوجد لديها أصل الاتفاقية ، والتي تلزم بأن تحظر الموقعين الآخرين بكل الإيداع وتاريخه .

مادة ٦٨ - بداية التنفيذ :

يبدأ تنفيذ هذه الاتفاقية بعد إيداع وثائق تصديق أو قبول عدد من الدول الموقعة لا تقل مجموع مساهماتها عن (٥٠) تمسين في المائة من رأس المال المكتتب فيه .

مادة ٦٩ - بدء العمليات :

(١) بمجرد وضع هذه الاتفاقية موضع التنفيذ ، يمين كل عضو محافظا ومناوبا له .

(٢) في الاجتماع الأول لمجلس المحافظين يقوم المجلس بما يلي :

١ - انتخاب رئيس للبنك .

٢ - عمل الترتيبات لانتخاب المديرين التنفيذيين للبنك .

٣ - عمل الترتيبات لتحديد التاريخ الذي يبدأ فيه البنك عملياته .

(٣) يحظر البنك الدول الأعضاء بتاريخ بدء عملياته .

واقعه ولي التوفيق .

تم في مدينة جدة بالمملكة العربية السعودية ما

تحريرا في ٢٢ رجب سنة ١٣٩٤ هجرية الموافق (١٢ أغسطس سنة ١٩٧٤) ميلادية

من نسخة واحدة بالعربية والانجليزية والفرنسية .

(٣) عندما يصدر مجلس المديرين التنفيذيين قرارا بمقتضى الفقرة (٢) من هذه المادة فلا يعضو أن يستأنف هذا القرار أمام مجلس المحافظين خلال فترة لا تتجاوز ستة أشهر من تاريخ صدور القرار ، ويكون قرار مجلس المحافظين نهائيا .

والى أن يصدر مجلس المحافظين قراره يجوز للبنك أن يتصرف على أساس قرار مجلس المديرين التنفيذيين إذا رأى هذا ضروريا .

مادة ٦٤ - التحكيم :

إذا نشأ خلاف بين البنك وبين بلد لم تعد عضوا فيه ، أو بينه وبين إحدى الدول الأعضاء بعد صدور قرار بإنهاء عمليات البنك ، فإن مثل هذا الخلاف يعرض على التحكيم بمعرفة محكمة من (٣) ثلاث محكمين ، يمين البنك أحد هؤلاء المحكمين ويمين البلد الطرف في النزاع محكما آخر ويمين المحكم الثالث بمعرفة رئيس محكمة العدل الدولية مالم يتفق الأطراف على غير ذلك أو تبينه أى جهة أخرى حسب النظم واللوائح التي أقرها مجلس المحافظين . ويكفي للوصول إلى قرار توفّر أظلية أصوات المحكمين ، ويكون هذا القرار نهائيا وملزما للأطراف . وللحكم الثالث سلطة البت في جميع مسائل الإجراءات التي تكون محل خلاف بين الأطراف .

مادة ٦٥ - الموافقة المفترضة :

عندما تكون موافقة العضو مطلوبة قبل أن يقوم البنك بأى عمل فإن هذه الموافقة تعتبر قد أعطيت إذا لم يقدم العضو اعتراضا في بحر فترة معقولة يحددها البنك في إخطاره للعضو بالإجراء المقترح .

الفصل التاسع

أحكام ختامية

مادة ٦٦ - التوقيع والإيداع :

(١) أصل هذه الاتفاقية من نسخة واحدة باللغات العربية والانجليزية والفرنسية يبقى معروضا للتوقيع عليه لغاية تاريخ الخامس عشر من شهر شوال سنة ١٣٩٤ الموافق نهاية شهر أكتوبر سنة ١٩٧٤ بواسطة حكومات الدول الميمنة في الملحق (١) من هذا الاتفاق في مقر مؤسسة النقد العربي السعودي بمدة ثم تودع هذه الوثيقة عند ذلك بمقر البنك عند إنشائه .

ملحق (١)

الاكتتابات الأولية في رأس المال المصرح به

وزارة الخارجية

قرار

نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٥ بشأن الموافقة على اتفاقية تأسيس البنك الإسلامي للتنمية والموقعة في جدة بتاريخ ١٢ أغسطس سنة ١٩٧٤ ، وعلى تصديقتي السيد رئيس الجمهورية بتاريخ ١٩٧٥/٤/٢٢

قرر :

مادة وحيدة - تنشر في الجريدة الرسمية اتفاقية تأسيس البنك الإسلامي للتنمية والموقعة في جدة بتاريخ ١٢ أغسطس سنة ١٩٧٤ ، ويعمل بها اعتبارا من ١٩٧٥/٤/٢٣

تحريرا في ١٢ جادى الأول سنة ١٣٩٥ (٢٣ مايو سنة ١٩٧٥)

اسماعيل فهمي

الدولة	التوقيع	وحدة الحساب الدينار الاسلامي بالمليون	مقدار الاكتتاب بالأسهم
١ - الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية		٢٥٠-	٢٥٠٠
٢ - دولة الإمارات العربية المتحدة		١٠٠-	١٠٠٠٠
٣ - جمهورية تشاد		٢,٥	٢٥٠
٤ - جمهورية مصر العربية		٢٥٠-	٢٥٠٠
٥ - الجمهورية الغينية		٢,٥	٢٥٠
٦ - الجمهورية الأندونيسية		٢٥٠-	٢٥٠٠
٧ - المملكة الأردنية الهاشمية		٤-	٤٠٠
٨ - دولة الكويت		٥٠-	٥٠٠٠
٩ - الجمهورية اللبنانية		٢,٥	٢٥٠
١٠ - الجمهورية العربية الليبية		-	-
١١ - ماليزيا		١٦-	١٦٠٠
١٢ - جمهورية مالي		٢,٥	٢٥٠
١٣ - الجمهورية الإسلامية الموريتانية		٢,٥	٢٥٠
١٤ - المملكة المغربية		٥-	٥٠٠
١٥ - جمهورية النيجر		٢,٥	٢٥٠
١٦ - سلطنة عمان		٥-	٥٠٠
١٧ - الجمهورية الإسلامية الباكستانية		٢٥٠-	٢٥٠٠
١٨ - دولة قطر		٢٠-	٢٠٠٠
١٩ - المملكة العربية السعودية		٢٠٠-	٢٠٠٠٠
٢٠ - جمهورية السنغال		٢,٥	٢٥٠
٢١ - جمهورية الصومال الديمقراطية		٢,٥	٢٥٠
٢٢ - جمهورية السودان الديمقراطية		١٠-	١٠٠٠
٢٣ - الجمهورية التونسية		٢,٥	٢٥٠
٢٤ - الجمهورية العربية اليمنية		٢,٥	٢٥٠
٢٥ - جمهورية تركيا		١٠-	١٠٠٠
٢٦ - جمهورية بنجلاديش		١٠-	١٠٠٠
المجملة		٥٥٥-	٥٥٥٠٠

الفهرس

صفحة	المادة
١	قرار رئيس جمهورية مصر العربية رقم ١٨١ لسنة ١٩٧٥
الفصل الأول	
الأهداف والوظائف والصلاحيات والعضوية	
٢	١ هدف البنك
٢	٢ الوظائف والصلاحيات
٢	٣ العضوية
الفصل الثاني	
الموارد المالية	
٢	٤ رأس المال المصرح والمكتب
٢	٥ الاكتاب وتوزيع الأسهم
٣	٦ تمديد المبالغ المكتتب فيها
٣	٧ القيود المتعلقة برأس المال
٣	٨ الإيداعات
٢	٩ الموارد المالية العادية
٣	١٠ موارد الصناديق الخاصة
٣	١١ موارد الصناديق الموضوعة تحت نظارة البنك
الفصل الثالث	
عمليات البنك	
٤	١٢ استخدام الموارد
٤	١٣ العمليات العادية ، والخاصة ، وعمليات النظارة
٤	١٤ الفصل بين العمليات
٤	١٥ أساليب العمليات
٤	١٦ قواعد خاصة بالتمويل
٥	١٧ المشاركة في المشروعات
٥	١٨ قروض لمشروعات
٥	١٩ قروض للبرامج
٥	٢٠ شروط قروض المشروعات والبرامج
٥	٢١ القيود على العمليات العادية
٥	٢٢ الصناديق الخاصة
٥	٢٣ الصناديق الموضوعة تحت نظارة البنك
الفصل الرابع	
العملات	
٦	٢٤ تحديد أسعار صرف العملات وقابليتها للتحويل
٦	٢٥ استخدام العملات أو تحويلها
٦	٢٦ العملة التي تتم على أساسها عمليات البنك
الفصل الخامس	
التنظيم والإدارة	
٦	٢٧ الهيكل الإداري
٦	٢٨ تشكيل مجلس المحافظين
٦	٢٩ سلطات مجلس المحافظين
٧	٣٠ إجراءات مجلس المحافظين
٧	٣١ تشكيل مجلس المديرين التنفيذيين
٧	٣٢ سلطات مجلس المديرين التنفيذيين
٧	٣٣ إجراءات مجلس المديرين التنفيذيين
٨	٣٤ التصويت
٨	٣٥ الرئيس
٨	٣٦ نائب الرئيس
٨	٣٧ الطابع الدولي للبنك وحظر النشاط السياسي
٩	٣٨ مقر البنك
٩	٣٩ السنة المالية للبنك
٩	٤٠ جهة الاتصال وجهة الإيداع
٩	٤١ قرار البنك
٩	٤٢ توزيع صافي الدخل
الفصل السادس	
انسحاب الأعضاء وإيقاف العضوية مؤقتا وزوالها	
وقف عمليات البنك مؤقتا وانهاؤها	
٩	٤٣ الانسحاب
٩	٤٤ إيقاف العضوية مؤقتا
١٠	٤٥ تسوية الحسابات عند انتهاء العضوية
١٠	٤٦ التوقف المؤقت للعمليات
١٠	٤٧ انتهاء العمليات
١٠	٤٨ التزامات الأعضاء وأداء الاستحقاقات
١٠	٤٩ توزيع الأصول

الفصل الثامن		الفصل السابع	
التعديلات والتفسيرات والتحكيم		المركز القانوني - الحصانات - الإعفاءات - والامتيازات	
صفحة	المادة	صفحة	المادة
١٢	٦٢	١١	٥٠
١٢	٦٣	١١	٥١
١٣	٦٤	١١	٥٢
١٣	٦٥	١١	٥٣
		١١	٥٤
		١١	٥٥
		١١	٥٦
		١١	٥٧
		١١	٥٨
		١٢	٥٩
		١٢	٦٠
		١٢	٦١
الفصل التاسع			
أحكام ختامية			
١٣	٦٦		
١٣	٦٧		
١٣	٦٨		
١٣	٦٩		
١٤	ملحق (١)		